

Վահե Ավետիսյան

ԵՊՀ համաշխարհային պատմության ամբիոնի հայցորդ

ԱՆՏԻՉԵ ԿԻԼԻԿԻԱՅԻՆ ՄԻԱՑՆԵԼՈՒ ԼԵՎՈՆ Ա-Ի ՓՈՐՁԻ ՕՐԻՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Սերծավոր Արևելքում քրիստոնյաների միասնության գաղափարն առաջին պահում մղվեց 7-րդ դ. սկզբներում, երբ Երուսաղեմը գրավեցին նախ զրադաշտ պարսիկները, ապա արաք մահմեղականները։ Սակայն տարածաշրջանում քրիստոնեական արժեհամակարգը ոչնչացման վտանգի առաջ կանգնեց հատկապես սելջուկ-թուրքերի նվաճումներից հետո, որոնք ուղեկցվում էին այն աստիճան ավերածություններով, որ Բյուզանդիայի կայսր Ալեքսիոս Կոմնենոսը (1081-1118 թթ.), չնայած քրիստոնեական Եկեղեցիների պառակտվածությանը, ստիպված էր օգնություն խնդրել Արևմուտքի քրիստոնյա «Եղբայրներից»։ Վերջիններս Կոստանդնուպոլիսում վասարական երդում տվեցին Ալեքսիոսին, որը պետք է մարմնավորեր համաքրիստոնեական կայսեր կերպարը։ Բայց Կիլիկիայի, Անտիոքի, Երուսաղեմի ետ նվաճումից հետո Արևմտյան ասպետները ձեռնամուխ եղան իրենց քաջավորության ստեղծմանը, որն ուներ ընդգծված հակաբյուզանդական բնույթ։ Արդյունքում Պաղեստինում և Սիրիայում քրիստոնյաների միասնությունը չկայացավ, այլ փոխարինվեց դրա մասնակի դրսնորմանք՝ ֆրանկների և բյուզանդակենտրոն քաղաքականությունից խոսափող տեղական քրիստոնյաների (իմնականում՝ հայերի) համագործակցությամբ։ Այս համատեքստում հատկապես աշխուժացած Կիլիկյան Դայաստանի և Անտիոքի դքսության ռազմաքաղաքական հարաբերությունները։ Երկու կողմերն էլ քաջ գիտակցում էին, որ գտնվելով Երուսաղեմն ու Կոստանդնուպոլիսը իրար միացնող ցամաքային և ծովային ճանապարհների կենտրոնում՝ միայն մեկ պետության մեջ միավորվելուց հետո հնարավոր կլինի մրցունակ ուժ դառնալ տարածաշրջանում։

Կիլիկիան և Անտիոքը միավորնելու քաղաքականությունը սկսել էր դեռևս Բյուզանդիան: Մերձավոր Արևելքից նրա ետ քաշվելուց հետո դա փորձեցին իրականացնել նախ Անտիոքի խաչակիր դքսերը, ապա Կիլիկիայի հղորացած հայ իշխան-Եթրը: Կիլիկիա-Անտիոքյան փոխարարքերություններում իրադարձությունները հետաքրքիր ընթացք ստացան, երբ Կիլիկյան Հայաստանի իշխան դարձավ Լևոն II Սեծագործը (1187-1219 թթ.): Նա փորձեց իր տիրապետությանը միացնել Անտիոքի խաչակրաց դքսությունը՝ օգտվելով ստեղծված միջազգային նպաստավոր իրադրությունից և Անտիոքի թուլացունից: Այս ուղղությամբ առաջին քայլը եղավ Կիլիկիայի և Անտիոքի սահմանագլխին գտնվող, ստրատեգիական կարևոր նշանակություն ունեցող Պաղյաս ու Դարպասակ ամրոցների գրավումը: Դա հնարավոր եղավ 1187-89 թթ. ընթացքում սուլթան Սալիհ աղ-Դինի՝ Անտիոքին հասցրած ծանր հարվածներից հետո միայն: Չունենալով Լևոնի դեմ պայքարելու անհրաժեշտ միջոցներ՝ Անտիոքի դուքս Բոհեմոնը 3-րդ Կակազը (1163-1201 թթ.) սկսում է խորհել դավադրության մասին¹: Բայց Լևոնը վերջինիս կին Սիբիլլայից (որն իր կնոց՝ Իզաբել-

¹ Այն, որ սկզբնապես Բոհեմոնդին է մտածել ղավարության մասին, հաստատում են նաև XII-XIII դդ. ֆրանկ հետինակներ Եռովուն ու Բեռնար Գանձապահը՝ թվագրելով կիրաղարձությունը 1194 թ. (այս հետինակների տեքստերի պատկանելիության հարցն, այսպես կոչված, «Դերակլի պատմության» տարբեր 146

լայի հորաքույրն էր) տեղեկանում է ծովակի մասին և ձեռնարկում հակադարձ մի-
ջոցներ՝ 1193/4 թ. վերջին՝ ^{Պաղուասում գերելով} Բոհեմունդին՝ ^{Բոհեմունդին}²:

Հայոց արքունիքում փորձում են ստեղծված իրավիճակից քաղել առավելագույնը և ստիպել Անտիոքի դքսին զնալու լուրջ գիծումների: Հայերը Բոհեմունդից պահանջում են ետ վերադարձնել նախկինում Կիլիկիայից զավթած բերդերը, գանձերը և նույնիսկ հանձնել Անտիոքը³: Նա համաձայնվում է ընդունել այդ պայմանները, բայց Անտիոքի բնակիչները չցանկանալով իրենց դքսությունը տեսնել հայկական իշխանության կազմում՝ պատրիարք Եների Լիմոժացու գլխավորությամբ դիմադրություն են կազմակերպում և վանուս Անտիոք ուղարկված հայկական ուժերը⁴: Երուսաղեմի թագավոր Յեների Շամպայնացին (1192-1197 թթ.), օգալով Կիլիկիայից եկող հնարավոր վտանգը, հանդես է գալիս միջնորդությամբ և իր վասալ դքսին ազատելու համար անձանք է մեկնում Սիս՝ նախապես Անտիոքը պատրաստելով պաշտպանության⁵: Սա փաստում է, որ նա համոզված չէր, որ հարցը խաղաղ լուծում կունենա, բայց Լևոնը համաձայնվում է ազատ արձակել Բոհեմունդին՝ դրանից առաջ նրա հետ ստորագրելով ծեռնոտու պայմանագիր, որն իրական հնարավորություններ էր ստեղծում հետագայում Անտիոքը Կիլիկիային միացնելու համար:

Ըստ այդ պայմանագրի Բոհեմունդը Կիլկիային էր գիծում Պորտելայից մինչև Այս ընկած տարածքները, իսկ ծեռքերված «Կեղծ հաշտությունը»⁶ ամրագրվում էր նրա ավագ որդի ու զահաժառանգ Ռայմոնդի և Լևոնի օարքուիի Ալիսի (Ալիթ) ամուսնությամբ: Պայմանագրի համաձայն այս գույզն ապրելու էր հայոց արքունիքում, որից ծննած արու զափակը պետք է ժառանգեր և Անտիոքը, և Կիլիկիան⁷:

Սակայն պայմանագրի ուսումնարդիտքությունը և հատկապես դրան հաջորդած միշտը իրադարձություններ ստիպում են կասկածել ավանդական պատմագրության մեջ ամրագրված այն նկարագրի իսկությանը, ըստ որի Ռայմոնդի հետ անուսնանալուց հետո Ալիսը նրանից ունեցել է արու զավակ, իսկ Լլոնը փորձել է պաշտպանել մանկահասակ ժառանգի իրավունքները, որինք խախտել էր նրա հորեղբայր Տրիպոնիի կոմս Բոհեմումդ Միհականին: Նախ, պայմանագրին հետևած անուսնության թվագույնը 1194/5 թ. խստ պայմանական է⁸, որն այս պարագայում կարևոր է ոչ

Անուշերու դրան նմանությունների պատճառով մինչև այսօր բանակերի առարկա է դարձել. տե՛ս Գորխով Փ., Կ вопросу о структуре «Хроники Эрноля», «Античная древность и средние века», Ек., 2003, вып. 34, № 297-304); *St' u Chronique d'Ernoul et de Bernard le Trésorier*, Par M. L. de Mas Latrie, Paris, 1871, № 318-322, № 297-304; *Bernard le Trésorier. Continuation de Guillaume de Tyr*, Par M. De Guizot, Paris, 1824, № 237:

¹ Պատահ թվագրել Բնութանը գերլայան ժամանակը այսօր գրեթե անհար է: Այդ մասին տես *Claude Cahen*, *La Syrie du nord à l'époque des croisades et la principauté franque d'Antioche*, Paris, 1940, էջ 583:

² Տիւ Ասմուել քահանայի Ասեղոյ, Յաւարունը ի գոյց պատմագրաց, Վաղարշապատ, 1893, էջ 144, Ըմբատ Չպառեց, Լետովիս, թեր. Գալստյան Ա., Եր., 1974, էջ 112, Les Gestes des Chiprois, Recueil des historiens des croisades (այսուհետև RHC), Doc. arméniens, t. 2, Paris, 1906, էջ 661-662, L'estoire de Eracles empereur, RHC, historians occidentaux, T. 2, Paris, 1859, էջ 207-208:

³ *Storia la continuazione di Guillaume de Tyr (1184-1197)*, Par Morgan M., Paris, 1982, to 166-167.

⁴ St. René Grousset, *Histoire des croisades et du royaume franc de Jérusalem*, t. 3, Paris, 1936, fq 130-132.

⁶ Стю Ришар Жан, Латино-Иерусалимское королевство, СПб., 2002, № 235:

⁶ Տե՛ս Մոլաքյան Կ.՝ Կիլիկիան կայսրությունների խաչմբուկներում, Ե., 2001, էջ 403.

⁷ Տիւ Սմբատ Ապարանիս, Եզ. աշխ., թ 114, *La continuation de Guillaume de Tyr (1164-1191)*, էջ 162-170. *L'histoire de Fracis empereur*, RHC, historiens occidentaux, t. 2, թ 207-208:

⁸ Մեջ հասած աղբյուրներում պայմանագիրը և դրան հետևած ամուսնությունը տատանվում է 1194-1195 թթ. միջև. Սիրակ Ասորու մոտ այն թվագրվում է նույնիսկ 1193/4 թ. (De Michel le Sirien, Extrait de la chronique, RHC, Doc. arméniens, t. 2, էջ 404-405), Յերակի պատմությունը՝ 1194 թ-ով (L'estoire de Eracles empereur, RHC, historiens occidentaux, t. 2, էջ 207-208), իսկ մի շարք աղբյուններ էլ ոչ հստակ այն հիշատակում են 1194-1195 թթ. հրապարձությունների համատեքստում (Les Gestes des Chiprois, RHC, Doc. Arméniens, t. 2, էջ 661-662, La continuation de Guillaume de Tyr (1184-1197), էջ 170. Սմբատ Սպահանակիւն, նշ. աշխ., էջ 113-147).

այնքան կոնկրետ պայմանագրի կնքման, որքան այդ պահին Ալիսի կարգավիճակը իմանալու առումով։ Ապա անչափ հետաքրքիր է Լևոնի համոզվածությունը նորաթուխ գույցից ապագայում արու ժառանգ ծնվելու անխուսափելիության մեջ, քանի որ համաձայնագրը որևէ այլ դեպք ուղղակի չէր քննարկում։ Այստեղ որոշակի պարզաբանում կարող են մտցնել որոշ կարևոր տեղեկություններ, որոնք հաղորդում են ժամանակի անցուղաձերին ծանոթ մի շարք աղբյուրներ։

Սասնավորապես պարզվում է, որ Ալիսն հաշտության պահին հանդիսանում էր Հեթում Սասունցու այրին¹, որն, ի դեպ, սպանվել էր Լևոնի համար այդքան «հարմար» պահին՝ պայմանագրի նախաշեմին, և այդ գործում Սմբատն անուղղակի նշում է Լևոնի մասնակցության հնարավորությունը²: Մյուս կարևոր փաստը վերաբերում է Ռայմոնդի ճակատագրին: Դայտնի է, որ նա պայմանագրի կնքումից հետո որոշ ժամանակ ապրել է Լևոնի մոտ, ապա անհասկանալի հանգամանքներում նահացել է՝ թողնելով հղի կնոջը³: Սահկան պատճառների և ժամկետի մասին հստակ տեղեկությունների բացակայությունը ստիպում է մտածել նաև պալատական դավադրության մասին՝ կապված Ալիսի ու նրա որդու հետ⁴: Եթե հաշվի առնենք, որ Ալիսի և Ռայմոնդի ամուսնությունը տեղի է ունեցել 1194 թ. վերջին 1195 թ. սկզբին, իսկ Հեթում Սասունցին, ամենայն հավանականությամբ, մինչև 1194 թ. կեսերը ողջ է եղել, քանի որ նա Բոհեմունդի գերության ժամանակ նախ անհաջող արշավանք է զիսավորել Անտիոք⁵, որից հետո վերադարձել է Կիլիկիա և սպանվել պայմանագրի կնքումից առաջ⁶, ապա չի բացառվում, որ Ալիսի որդու հայրը լիներ նաև Հեթումը և որդեր Լևոնին ուղղակի ազատվելու իր ծրագրերը խախտող Ռայմոնդից: Դնարավոր է նաև, որ Ռայմոնդի հետ ամուսնությունից առաջ Ալիսն արդեն ունեցել է արու զավակ, որին Ռայմոնդի սպանությունից հետո ներկայացրել են որպես Անտիոքի զահաժառագի օրինական որդի: Սրանով կարելի է բացատրել Լևոնի համոզվածությունը, որ ապագայում Ալիսը ունենալու է արու ժառանգ:

Այս վարկածի հիմնավորմանը մասամբ կարող է ծառայել այն փաստարկը, որ Ալիսի երեխան աղբյուրներում հիշատակվում է միայն Ռուբեն անունով⁷, հաճախ

¹¹⁵ Chronique d'Ernoul et de Bernard le Trésorier, t^o 320-321): Այդ մասին մանրամասներ տե՛ս Claude Cahen, La Syrie du Nord à l'Epoque des Croisades et la Principauté Franque d'Antioche, t^o 586:

¹⁴ Տե՛ս La continuation de Guillaume de Tyr (1184-1197), թ 167 և Ամբարտ Ապարանիկ, 62, աշխ., թ 113:

² Սմբատ Սպահրապետն այս առիթով հաղորդում է, որ այդ ժամանակ քաջի Դերլիք Սատևնցուց մահացել են նաև Օրոյ Եղայոյ Չահնշահն ու այլ բարեկամներ, որոնց մահվան մեջ ըստ լուրերի մեղավոր էր Լևոնը: Լևոնի մասնակցությունը նրանց սպանության գործում դառնում է բավական հավանական, եթե հաշվի առնենք, որ Վերջիններս ազգակցական կապեր ունեին Լևոնի հետ լրջորեն զժոված և ձերբակալված կարողիկոս Տեր-Գրիգորի հետ: Տես Սմբատ Սպահրապետ, Աշխ., էջ 113, Տես Տեր-Պետրոսյան Լ., Խաչակիրները և հայերը, հ-Բ, Ե., 2007, էջ 178-179:

³ Տես Սմբատ Սպարապետ, նշ. աշխ., էջ 114-115:

⁴ Սարատի տեղեկությունից հետևում է, որ Ույամոնդը մահացել է Լևոնի արքունիքում: Եթե նա մահացած լիներ ոչ կասկածելի մահով, ապա այդ մասին պատմագիրն, ամենայն հավանակությամբ, կտար որոշ մամրամասներ: Ավելին, այդ մասին տեղեկություններ կգտնենից այդուրունքում: Ընդհանուրաբան, Ույամոնդի կարգավիճակը Լևոնի մոտ գտվելու ժամանակ շատ անհասկանալի է և քիչ ուսումնասիրված: Պետք է կարծել, որ նա Սաստ բրոնվել է որպես պատասխ (գրավական) Բնիեմունդ III-ի կողմից պայմանագիր չխախտելու դիմաց: Այդ մասին որոշ անդրադարձներ ունի Ալիշանը: Տե՛ս Ալիշան Դ., Սիստան: Համագործիւն Հայկական Կիլիկիոյ եւ Լեռն Սենագրք: Հաւաքեալ ի Դ. Ղետոնդեայ Վ. Ա. Ալիշան Յուլիստեն Սիսիրառաւ, Վեճետիկ-Ս. Ղազար, 1885, էջ 456, 490:

⁵ Stiu La continuation de Guillaume de Tyr (1184-1197), tp 168:

⁶ Տե՛ս Ամրատ Սպահապետ, նշվ. աշխ., էջ 113:

⁷ Տես Ներում Պատմիչի ազգաբանական աշխատությունները, Սանր Ժամանակակազմություններ (Աթ), հ. 2, կազմ. Գ. Կակորյան, Ե., 1956, էջ 95, 103, Ներում Պատմիչի ժամանակագրություն, Մժ, հ. 2, էջ 63, Ներսես Պալինեցի, ժամանակագրություն, Մժ, հ. 2, էջ 180, Վահրամայ Բարունեյ, Ռուսական պատ-
148

ուղղակի Ռուբենի թոռ Ռուբեն, իսկ Ռայմոնդի որդի Ռայմոնդ-Ռուբեն տարբերակի նշումը պաշտոնական հրովարտակներում հայտնվում է ավելի ուշ՝ 1210 թ. հետո¹ (մինչ այդ դրանցում ևս նա հիմնականում հիշատակվում է Ռուբեն անունով²), հավանաբար Անտիոքի դքսության օրինական ժառանգորդ Ռայմոնդի որդի ներկայանալու նպատակով, որն ըստ ամենայնի նրա գործերը տնօրինող Լևոնի մտահյագումն է³:

Ամեն դեպքում նկատելի է, որ Ռայմոնդի սպանությունն ունեցել է քաղաքական ենթատեքստ, որում առավել շահագրգորված է եղել Լևոնը, քանի որ նրա գոյությունը ոչ մի կերպ չէր հաճապատասխանում իր իշխանության ներք ապրող անչափահաս Ռայմոնդ-Ռուբենի միջոցով Անտիոքը Կիլիկիային միացնելու ժրագրին:

Կա դեպքերի զարգացման և մեկ տարրերակ. Ուլրենի հայրը եղել է հենց ինքը՝ Լևոն Բ-ն: Դայտնի է Լևոնի կնքահայր դառնալու և Ուլրենի նկատմամբ ունեցած նրա հայրական խնամքի մասին⁴: Պատուհական չէ, որ որոշ հեղինակների կարծիքով Լևոնը նույնիսկ որդեգրել է Ուլրենին⁵, իսկ միայն արու զավակ չունենալու պարագայով իր գահը ֆրանկյան ծագութ ունեցող Ռայմոնդ-Ուլրենին հանձնելու Լևոնի ցանկությունը ավելի շատ հարցեր է առաջացնում, քան տալիս պատասխաններ:

Ուլրենի՝ Ռայմոնդի որդին չինելու հանգամանքով կարող է պայմանավորված լինել նաև այն իրողությունը, որ Անտիոքի ժառանգության համար պայքարող Բոհեմունդ Միականին երբեք չփորձեց վիճարկել նրա հովանավորության հարցը: Կերջին հաշվով նա ևս կարող էր դառնալ մանկահասակ Ուլրենի խնամակալ և Անտիոքը կառավարել նրա անունից: Սակայն անաշառության համար պետք է նշել, որ մի քանի հանգամանք Լևոնի հովանավորությունը Ուլրենի նկատմամբ, այնուամենայնիվ, դարձնում են ավելի օրինական: Առաջին հերթին, Ռայմոնդի մահից հետո ողջ էր նրա կինը՝ Անտիոքի իշխանութիւն և Լևոնի անմիջական հովանավոր Ալիսը: Բացի այդ, Ռայմոնդ-Ուլրենը ծնվել էր Հայոց արքունիքում ու նրա կնքահայրը Լևոն Բ-ն էր, որը միջնադարում լրջագույն փաստարկ էր:

Լևոն Բ-ի ծրագրի կարևոր կողմերից մեկը դավանաբանական հարցն էր: Եկ Աստիղը, և Կիլիկիան քրիստոնեական երկրներ էին, բայց Անտիոքի բարոնները հռոմեական ուխտի անդամներ էին, իսկ Հայոց արքունիքում տիրապետում էր առաքելական ուսմունքը: Ուստի Լևոնը լավ հասկանալով Անտիոքի լատին բարոնների և Եկեղեցու դիրքորոշման կարևորությունը և խուսափելու համար հետազայում խաչակրաց իշխանության միացման կապակցությամբ նրանց կողմից սպասվող հավանական անհամաձայնությունից՝ 1198 թ. հունվարի 6-ին Տարտունում թագադրվելու ժամանակ թագն ընդունում է նաև «Աստծո, հռոմեական Եկեղեցու և հռոմեական

ՄՈՒԹԻԼԱ, RHC, Doc. armeniens, t. 1, Paris, 1869, tq 512, 514. Սմբատ Սպահանսեան, Եղվ. աշխ., tq 114, 123, Chronique d'Ernoul et de Bernard le Trésorie, tq 321, L'estoire de Eracles empereur, RHC, historiens occidentaux, t. 2, tq 137, 213, 313. La continuation de Guillaume de Tyr (1184-1197), tq 168, 169:

¹ Steu. Le trésor des chartes d'Arménie, ou, Carteaux, t. 2, t^e 137, 213, 313. La continuation de Gal-

V., Venise, 1863, tg 112-113, 115, 129, 132-138:

² *Situ Le trésor des chartes d'Arménie, ou, Cartulaire de la chancellerie royale des Roupeniens, t. 150-151.*

³ ՏՌԱ ՏԵՐՊՈՎՍՅԱՆ Լ., ԽԱՉԱԿԻՐՈՒՄ
⁴ ՀԱՅ ԱԲՎԱՐ ԽԱՎԱՐԱԿԻՒՄ ԲԱ ԽԱՅ

⁴ Տես Սմբատ Սպահրասեն, Խ. աշխ. թ 114, «Խալիկան Յ. Դայելը և Խաչատրուկ»:

կայսեր անունից»¹, արտաքուստ դառնալով Լատինական Արևելքի մաս: Նա այդ դաշնիքից առաջին հերթին ակնկալում էր շահել քաղաքական դիվիլենտներ, և դա նրան հաջողվեց, քանի որ ի դեմս Անտիոքի լատին պատրիարքների ծեռք բերեց հավատարիմ դաշնակիցներ: Սա պայմանավորված էր ոչ թե Լևոնի ու Ռուբենի «օրինական իրավունքները» պաշտպանելու կաթոլիկ եկեղեցու ցամկության հետ, այլ այն պայքարով, որ նրանք մղում էին Անտիոքի ազդեցիկ հույն համանքի դեմ², որը հույս ունենալով Բոհեմոնդ Միականու միջոցով քաղաքում վերականգնել ուղղափառ պատրիարքին՝ 1201 թ. միացավ վերջինիս և քաղաքային կոմունայի հետ միասին նրան ճանաչեց իշխան՝ Բոհեմոնդ 4-րդ անունով³: Սա այնքան սրբ նրա հարաբերությունները կաթոլիկ հոգևորականության հետ, որ պատրիարք Պետրոս Անգուլեմացին բացահայտ կերպով հանդես եկավ Լևոնի և Ռայմոնդ-Ռուբենի օգտին: Նրա կողմնակիցները 1207/08 թ. Անտիոքի դարպասները բացեցին հայերի առաջ, որոնք առանց մարտի գրավեցին քաղաքը: Պատրիարքը Ռայմոնդ-Ռուբենին հըօշակեց Անտիոքի պրինց, իսկ Ալիսը ճանաչվեց նրա խնամակալ: Այս հաղթանակից հետո Լևոն Բ-ի անունով հատվեց լատինագիր դրամ⁴, ինչը վկայում էր, որ հայկական շրջաններում Ռայմոնդ-Ռուբենը դիտվում էր սոսկ որպես միջոց Կիլիկիային Անտիոքը միացնելու համար, քանի որ Լևոնը, որպես մանկահասակ պրինցի հովանավոր, հնարավորություն էր ստանում դեկավարելու նաև դրսությունը: Սակայն այս հաջողությունը կարծ է տևում. Բոհեմոնդը տաճարականների հետ հայերին հեռացնում է քաղաքից՝ հայցելով Դալեայի ամիրայի օգնությունը: Ծրջափակման մեջ հայտնվելու վտանգը ստիպում է Լևոնին վերադառնալ Կիլիկիա⁵:

Դեպքերի նման զարգացումը ստիպում է Լևոն Բ-ին նոր մակարդակի վրա բարձրացնել Ռայմոնդ-Ռուբենի իրավունքները, որում նա ամեն կերպ փորձում էր ընդգծել սեփական գերակայությունն ու հայրական հոգածությունը նրա նկատմամբ, այսինքն ի ցույց դնել նրա օրինական, վասալական կախվածությունը իրենից: Այդ նպատակով նա 1209 թ. Ռայմոնդ-Ռուբենին հոչակում է իր թագաժառանգ, իսկ 1210 թ. Դոռմի պապի և Գերմանիայի կայսեր կողմից ստանում է նրա համար խնդրած թագը⁶, ապա ամուսնացնում նրան Կիպրոսի թագավոր Ամորի 2-րդի (1195-1205 թթ.) դատեր՝ Դելվիսի (Ելուիզա) հետ: Սակայն սրանով Արևմտաքը ոչ թե շեշտում էր Լևոնի և Ռայմոնդ-Ռուբենի իրավունքների ավելի օրինական լինելը, այլ ընդամենը փորձում էր հավասարակշռել ու երկարաձգել կողմերից մեկի լիակատար հաղթանակը, որը հնարավորություն էր տախս վերահսկելու և միջամտելու նրանց գործերին:

¹ Տե՛ս Կիրակոս Գանձակեցի, Յայոց պատմություն, աշխարհաբ. թարգմ. Առաքելյան Վ., Ե. 1982, էջ 108, Սամուել քահանայի Անեցւոյ, Յաւազմունք ի գոյոց պատմագրաց, էջ 144, Վահրամ Շարունի, նշ. աշխ., էջ 511-513, Մարտ Սպարապետ, նշ. աշխ., էջ 115-117, Միկալյան Գ., Իстория Киликийского Армянского государства, Е., 1952, էջ 156:

² Անկախ այն բանից, որ Բյուզանդիան վաղուց արդեն քաշվել էր Անտիոքի և ուղղակի ազդեցություն չուներ քաղաքի ներքին զարգացումների վրա, այնուամենայնիվ, դատելով մեզ հասած տեղեկություններից, կարել է պնդել, որ Անտիոքի հոյն համայնքը 12-րդ դ. վերջին և 13-րդ դ. սկզբին պահպանել է որոշակի ազդեցություն ու ունեցել ամուր դիրքեր քաղաքում: Այդ մասին տե՛ս Սամա ին Մոնկիզ, Հնագույնություն, Մ., 1958, էջ 217 նաև Claude Cahen, Le sceau de Thierry de Barneville, duc d'Antioche, Revue numismatique, 6-е série, է. 26, Paris, 1984, էջ 227:

³ Տե՛ս Ռեն Գրուսե, նշվ. աշխ., էջ 246:

⁴ Տե՛ս Ալիշան Ղ., Սիսուան: Յամազորութիւն Դայկական Կիլիկիոյ եւ Լևոն Սեծագործ, էջ 494, 497:

⁵ Տե՛ս Ռեն Գրուսե, նշվ. աշխ., էջ 256:

⁶ Տե՛ս Մարտ Սպարապետ, նշ. աշխ., էջ 121:

Դաշվի առնելով սա՝ 1216 թ. Լևոնը հերթական անգամ փորձում է իր ծրագիրը կյանքի կոչել ուազմական ճամապարհով և հարձակվում է Անտիոքի վրա: Մարտը նշում է, որ նա չկարողանու ուժով զավել քաղաքը՝ նվերներով իր կողմն է գրավում մի քանի իշխանների, այդ բվում սենեցալ Աքարիային և պատրիարք Պետրոս Լաշեդոնացուն¹, որոնք գիշերով բացում են դարպասները և ներս թողնում հայերին: Ռայմոնդ-Ռուբենը նորից հոչակվում է պրինց, սակայն նստելով դրսության գահին՝ նա փորձում է ազատվել Լևոն Բ-ի հովանավորությունից, ինչը ստիպում է թագավորին չեղյալ հայտարարել նախկին որոշումը և զրկել Ռայմոնդ-Ռուբենին Դայոց գահաժառնումի իրավունքներից ու թագաժառանգ հոչակելի իր դուստր Զաբելին²:

Այս իրադարձությունը պայմանականորեն կարելի է համարել Լևոնի ծրագրի ավարտ, քանի որ Ռայմոնդ-Ռուբենն արդեն չափահաս էր և նրա անունից Անտիոքը կյառավարելու ոչ մի օրինական հիմք ինքն այլևս չուներ, իսկ նրան ուղղակի սովորական կատարածու դարձնելու ջանքերը, ըստ էության, չարդարացան: Սա և մեկ անգամ փաստում է, որ Լևոնի հիմնական նպատակը ոչ թե Կիլիկիայի ու Անտիոքի միավորումն էր իրենից հետո, այլ Անտիոքի իրեն ենթարկելը ի դեմս Ռայմոնդ-Ռուբենի: Մյուս կողմից՝ հասկանալի էր, որ ամբողջ կյանքում որպես ապագա դուքս դաստիարակված անձը չէր կարող դառնալ Դայոց արժանի թագավոր, առավել ևս, որ նա երբեք չէր փայլել իր տաղանդով: Ասվածի ապացույցը նրա ապաշնորի կառավարումն էր Անտիոքում³, որի հետևանոքը 1219 թ. վերջնականապես տապալվում է Բոհեմոնդ IV-ի ասպետ Վիլիամ Ֆարաբելի թարձրացված ապստամբության արդյունքում ու փախչում է Կիլիկիա⁴:

Քաղաքական տեսանկյունից Անտիոքը Կիլիկիային միավորելու Լևոն Բ Սեծագործի ծրագիրն առավել իրատեսական էր այն բազմաթիվ փորձերի մեջ, որոնք եղան և դրանից առաջ, և հետո, քանի որ լուծում էր, «օրինականության» խնդիրը: Անտիոքի պարագայում դա բացատրվում է նրանով, որ գուտ ուազմական միջոցներով խաչակրաց այդ պետությունը վերացնելու դեպքում Դայոց թագավորությունը մյուս խաչակրաց միավորների կողմից կրիտվեր ոչ բարեկանական ու կրատապարտվեր մեկուսացման: Այդ պատճառով Լևոնը դաշինք կնքեց Դոռմի հետ, որը խաչակրաց պետություններում ունեցել էր գլխավոր իրավարարի դեր: Վերջինս նկատի ունենալու համար կողմերից որևէ մեկին, այլ նրանց օգտագործում էր որպես խաղաքարտ: Կողմերի այս իրարամերժ քաղաքականությունն էլ ի վերջո հետին պլան մեջ միասնականության գաղափարը, որ թուլացրեց ու նոր մարտահրավերների առաջ անօգնական կանգնեցրեց ոչ միայն Անտիոքն ու Կիլիկիան, այլ ողջ քրիստոնեական աշխարհը Սերծավոր Արևելքում:

Ваге Аветисян, “Легитимная” сторона попытки Левона II-го объединения Антиохии и Киликии - Несмотря на то, что Киликийская Армения и Антиохийское княжество были политически раздельны, их всегда стремились объединить то армяне, то франки. Резкие политические позиции

¹ Տե՛ս Les Gestes des Chiprois, RHC, Doc. arméniens, t. 2, Paris, 1906, էջ 665:

² Տե՛ս Սմբատ Սպարապետ, նշ. աշխ., էջ 122-123:

³ Տե՛ս L'estoire de Eracles, RHC, Historiens occidentaux, t-2, էջ 318-319:

⁴ Տե՛ս Les Gestes des Chiprois, RHC, Doc. arméniens, t. 2, էջ 665, 670:

ремены, произошедшие на Ближнем Востоке в конце XII в., оставили след и на судьбах этих двух государств. Завоевания Иерусалима в 1187г. Салах ад-Дином поставило в катастрофическое положение все христианские государства Ближнего Востока. Ведя умелую дипломатическую политику с Римским папой, царь Киликии Левон II (1187-1219гг.) сумел династическим браком с Антиохийским принцем Раймундом подготовить почву для объединения в будущем Антиохии в лице его сына Раймонда-Рубена, происхождение которого вызывает сомнения. Но его планы расстроил младший брат Раймунда Боэмунд IV-й, который выступил с неуступчивой позиции. Эта очередная попытка объединения Киликии и Антиохии отличается от предыдущих четко выстроенным политическим характером.

Vahe Avetisyan, "Legitimate" side of the attempt to create a unified Armenian state-of Antioch of Levon II - Despite Armenian kingdom of Cilicia and principality of Antioch were politically separate, they have always sought to unite the Armenians, the Franks. The sharp political changes which take place at the end of the XII century in the Near East leave its trace on the fate of those two countries. Conquest of Jerusalem in 1187 by Saladin put all the Christian states into a disastrous situation. Leading skilful diplomatic policy with the Pope, the king of Cilicia, Leo II (1187-1219) managed to prepare the "legitimate" ground for unification of Antioch in future by dynastic marriage with the Prince Raymond of Antioch, on the behalf of his son Raymond-Roupen, whose origin was suspicious. But his plans were upset by the youngest brother Raymond Bohemond IV, who took uncompromising position. This another attempt of unification of Cilicia and Antioch is different from the previous by its well-aligned political nature.
